

קול קורא 2021 – סיוע להוצאה לאור של ספרים

קרן יהושע רבינוביץ לאמנויות, תל אביב (ע"ר) (להלן: הקרן) נתמכת על ידי משרד התרבות והספורט (להלן: המשרד) בתחום תמיכה במוסדות ספרות, ובהתאם למבחנים לחלוקת כספי תמיכות של משרד התרבות והספורט למוסדות ציבור העוסקים בתחום הספרות, פונה אל הוצאות הספרים בישראל בקריאה לבקשות תמיכה בהוצאת ספרים בתחומים הבאים:

- סיוע להוצאה לאור של ספרות מופת עולמית מתורגמת לשפה העברית (להלן: תחום א')
- סיוע להוצאה לאור של ספרי ביכורים בעברית או בערבית (להלן: תחום ב')
- סיוע להוצאה לאור של ספרי עיון בעברית או בערבית (להלן: תחום ג')
- סיוע להוצאה לאור של ספרי שירה בעברית או בערבית (להלן: תחום ד')

להלן כללי ונהלי הגשת בקשות התמיכה לקרן בתחומים אלו:

תנאי סף כללים

1. רשאים להגיש לקרן בקשות תמיכה אך ורק מוציאים לאור הפועלים במדינת ישראל. התמיכה אינה מיועדת לסופרים עצמאיים, למוסדות לימוד ספרות וכיוצא באלה.
2. מוציא לאור יוכל לכלול בבקשתו לסיוע עד חמישה כותרים בכל אחד מתחומי התמיכה (תחומים א'-ד').
3. ניתן להגיש לקרן בקשות לתמיכה אך ורק עבור כותרים שהעבודה עליהם מתחילה בשנת 2021 והם עתידיים לראות אור בפועל לא יאוחר מה-31.12.2023 (הסבר: סיום העבודה על כותר יכול להיות בשנת 2021 או בשנת 2022 אך לא יאוחר משנת 2023 כנ"ל).

התחייבויות מקבלי התמיכה

מוציאים לאור שיזכו בתמיכת הקרן יידרשו לעמוד בהוראות הבאות:

1. חובתו של המוציא לאור לציין בספרים שהקרן סייעה להוצאתם לאור ובכל פרסום שלו, כי הספרים ראו אור בתמיכת המשרד והקרן, בצירוף סמלילי המשרד והקרן; בספר כאמור, תמיכת המשרד והקרן בצירוף סמלילי המשרד והקרן יצינו על גבי הכריכה האחורית של הספר או בעמוד המידע שבפתח הספר.
2. חובתו של המוציא לאור להעסיק מתרגם, עורך ספרותי או עורך לשון והגהה, לפי העניין, שהם בעלי מומחיות וניסיון בתחומם, לצורך הפקת הספר בעדו ניתן הסיוע.
3. חובתו של המוציא לאור להדפיס 1,000 עותקים לפחות של הספר בעדו ניתן הסיוע ולהפיצו בחנויות, ולעניין תחומי תמיכה ג' ו-ד' – הדפסה של 400 עותקים לפחות של הספר בעדו ניתן הסיוע והפצתו בחנויות.
4. חובתו של המוציא לאור להשלים את הליכי ההפקה של הספר והוצאתו לאור לא יאוחר מיום 31.12.2023 כאמור במבחני התמיכה.
5. התחייבותו של המוציא לאור שלא לפנות בבקשה לקבלת סיוע בעד ספר מסוים, ממוסד אחר הנתמך לפי מבחנים אלה.

6. חובתו של המוציא לאור להחזיר לסופר, עד גובה כספי התמיכה, הוצאות כספיות ששילם מכיסו למוציא לאור, או לפי דרישת המוציא לאור, לצורך ההוצאה לאור של הספר, וזאת עם קבלת כספי התמיכה ובטרם יעשה שימוש אחר בכספי התמיכה, ולהציג בפני המוסד אישור של הסופר בדבר קבלת הכספים, לפי דרישת המוסד. חובה זו היא למעט בתחום סיוע להוצאה לאור של ספרות מופת עולמית בשפה העברית (תחום א').
7. חובתו של המוציא לאור לאפשר לקרן לקיים מעקב ופיקוח שוטפים אחר התקדמות ההוצאה לאור של ספרים שהיא מסייעת להוצאתם לאור, ובכלל זה מעקב אחר רמת התרגום, איכות ההפקה, ההגהה והעיצוב.

עקרונות לקביעת גובה התמיכה

הסיוע הכספי של הקרן בעד ספר מסוים לא יעלה על השיעורים המפורטים להלן:

1. בתחום תמיכה א' – 65% מעלות הפקתו של הספר או 100,000 שקלים חדשים, לפי הנמוך מביניהם; בלי לגרוע מכלליות האמור, סיוע בעד עלות תרגומו של ספר מסוים, יכול שיעמוד על 90% לכל היותר.
2. בתחומי תמיכה ב' עד ד' - 65% מעלות הפקתו של הספר או 30,000 שקלים חדשים, לפי הנמוך מביניהם.

*בפסקה זו, "עלות הפקה של ספר" – כלל התשלומים ששולמו לצורך הוצאתו לאור של ספר, הפצתו ושיווקו, ובכלל זה שכר הסופר וכן תשלומים בעד עריכת תוכן, עריכת לשון, עיצוב, הדפסה וכריכה, הפצה ושיווק; ההוצאות בעד שיווק הספר, שיוכרו לעניין מבחנים אלה, לא יעלו על 5% מכלל ההוצאות שהוכרו בגין הפקת אותו ספר.

כללי

1. בקשות התמיכה ייבחנו על ידי ועדה מקצועית מטעם הקרן, שתעביר את המלצותיה להנהלת הקרן ולדירקטוריון הקרן.
2. הקרן תשלח תשובה בדוא"ל למגישי הבקשות לתמיכה לאחר סיום הליכי הטיפול בבקשות.
3. מוציאים לאור שהגישו כתבי יד מודפסים או חומרי הגשה פיזיים אחרים כלשהם לקרן, לא יוכלו לקבל בחזרה לידיהם את כתבי היד או את חומרי ההגשה.
4. הקרן שומרת לעצמה את הזכות שלא לבחור בבקשת תמיכה כלשהי מקרב הבקשות שהוגשו. בחירת הספרים הנתמכים, וכן הסיוע הכספי של הקרן לכל בקשת תמיכה, היא על פי שיקול דעתה הבלעדי של הועדה המקצועית.
5. הקרן שומרת לעצמה, אך ורק במקרים חריגים ויוצאים מן הכלל, ע"פ שיקול דעתה, זכות לקבל כמועמדים לתמיכה, בכל אחד מהתחומים, בקשות תמיכה גם אם אינן עומדות באמות המידה המפורטות בכלליה ובנהליה. הנהלת הקרן אינה חייבת לנמק את שיקוליה בנוגע לפעולותיה במסגרת זו.

6. ההשתתפות בהגשת מועמדות לקבלת תמיכה ובקבלתה, כמפורט לעיל, היא בכפוף למבחנים לחלוקת כספי התמיכות של משרד התרבות והספורט למוסדות ציבור בתחום הספרות לפי חוק יסודות התקציב התשמ"ה – 1985; בכפוף להוראות הדין הכלולות בחוק זכויות יוצרים התשס"ח-2007; בכפוף להוראות הדין ולאמות המידה הכלולות בחוק יסודות התקציב (תיקון מס' 40) התשע"א-2011; או בכפוף לחוקים, תקנות, מבחנים, כללים ונהלים אשר יבואו במקום החוקים, התקנות, המבחנים, הכללים והנהלים הנ"ל.
7. תמיכת הקרן מותנית בהעברה לקרן של כספי תמיכת מינהל התרבות במשרד התרבות והספורט.

הגשת בקשות התמיכה

1. ניתן להגיש לקרן בקשות לתמיכה אך ורק עבור כותרים שהעבודה עליהם מתחילה בשנת 2021 והם עתידיים לראות אור בפועל לא יאוחר מה-31.12.2023
2. את בקשות התמיכה יש להגיש באמצעות טופס ההגשה, בו מפורטים המסמכים והנספחים אשר יש לצרף אליו, והזמין באתר האינטרנט של הקרן, בכתובת:
<http://www.rabinovichfoundation.org.il>
3. את בקשות התמיכה המלאות, על כל מסמכיהן והנספחים אליהן, יש להגיש ב-5 **עותקים** למשרדי הקרן, בכתובת רח' החשמונאים 90 תל אביב (קומה 4), עד ליום **6.4.2021 בשעה 15:00**

בהצלחה למגישי הבקשות!